

C-326

First Session, Thirty-sixth Parliament,
46-47 Elizabeth II, 1997-98

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-326

An Act to amend the Canadian Bill of Rights (right to
housing)

First reading, February 13, 1998

C-326

Première session, trente-sixième législature,
46-47 Elizabeth II, 1997-98

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-326

Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (droit au
logement)

Première lecture le 13 février 1998

MR. HARB

M. HARB

SUMMARY

This enactment amends the *Canadian Bill of Rights* to include the right to proper housing at a reasonable cost and free of unreasonable barriers.

SOMMAIRE

Ce texte modifie la *Déclaration canadienne des droits* en y ajoutant le droit à un logement adéquat à un prix raisonnable et sans obstacles injustifiés.

All parliamentary publications are available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-326

PROJET DE LOI C-326

An Act to amend the Canadian Bill of Rights
(right to housing)

Preamble

WHEREAS the Parliament of Canada recognizes the dignity and worth of all individuals and acknowledges that individuals have the right to enjoy the security and benefits provided only by proper housing;

AND WHEREAS continued access to proper housing, free of unreasonable financial or other barriers, is necessary to ensure that right;

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and 10
with the advice and consent of the Senate and
House of Commons of Canada, enacts as fol-
lows:

**1. Section 1 of the *Canadian Bill of Rights*
is amended by adding the following after 15
paragraph (b):**

(b.1) the right of the individual to proper
housing, at a reasonable cost and free of
unreasonable barriers;

Loi modifiant la Déclaration canadienne des
droits (droit au logement)

Attendu :

que le Parlement du Canada reconnaît la
dignité et la valeur de tous les individus et
que chacun a droit à la sécurité et aux
avantages que procure un logement adé- 5
quat;

que l'exercice de ce droit passe par l'accès
permanent à un logement adéquat, sans
obstacles injustifiés, notamment financiers,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement 10
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

1960, ch. 44;
1985, ch. 26;
1992, ch. 1

**1. L'article 1 de la *Déclaration canadien-
ne des droits* est modifié par adjonction,
après l'alinéa b), de ce qui suit : 15**

b.1) le droit de l'individu à un logement
adéquat, à un prix raisonnable et sans
obstacles injustifiés;

